

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
101	03.04.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Rosmarie Muther - spezialisierte Köchin im Kindergarten von Laas/Hauptort mit Schulausspeisung in der IV. Funktionsebene (Teilzeit 60,53 %) in der Stammrolle - Annahme der freiwilligen Dienstentsagung zum 27.09.2024 (letzter Arbeitstag) und Versetzung in den Ruhestand auf Antrag

Rosmarie Muther - cuoca specializzata nell'asilo infantile di Lasa/Capoluogo con refezione scolastica nel IV° livello funzionale (part-time 60,53%) in ruolo - accettazione delle dimissioni volontarie alla data del 27.09.2024 (ultimo giorno di lavoro) e collocamento a riposo su domanda

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 664 vom 29.12.1993 ist Frau Rosmarie Muther, mit Wirkung ab dem 7.1.1994 in Stammrolle der Gemeinde Laas als Köchin in großen Strukturen in der IV. Funktionsebene (Vollzeit) aufgenommen worden.

Seitdem ist Frau Muther ununterbrochen bei dieser Gemeinde beschäftigt. Im Laufe des Arbeitsverhältnisses wurden mehrere Änderungen betreffend Einstufung, Arbeitszeit und Abwesenheiten vorgenommen bzw. gewährt.

Mit Schreiben vom 19.03.2024, eingegangen am 19.03.2024 unter Prot. Nr. 8323, ersucht Frau Rosmarie Muther um Annahme der freiwilligen Dienstsagung mit Wirkung ab dem 27.09.2024 (letzter Arbeitstag) sowie um die Versetzung in den Ruhestand.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass Frau Rosmarie Muther demnach Anrecht auf die Dienstaltersrente hat.

Es wurde Einsicht genommen in folgende Rechtsquellen:

- Gesetz 26.07.1965, Nr. 965
- Gesetz 23.12.1994, Nr. 724
- Gesetz 08.08.1995, Nr. 335.

Der Art. 121 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), regelt die „Gründe für die Beendigung des Arbeitsverhältnisses“.

Der Art. 51 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal regelt „Versetzung in den Ruhestand“.

Es wird für zweckmäßig erachtet, die freiwillige Dienstsagung der Gemeindebediensteten Rosmarie Muther zum 27.09.2024 (letzter Arbeitstag) anzunehmen und dieselbe mit Wirkung 28.09.2024 auf Antrag in den Ruhestand zu versetzen.

Es wurde Einsicht genommen in folgende Kollektivverträge:

- bereichsübergreifender Kollektivvertrags für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 142 vom 12.03.2008

LA GIUNTA COMUNALE

Con delibera della Giunta comunale n. 664 del 29.12.1993, la sig.ra Rosmarie Muther è stata assunta a tempo indeterminato presso il Comune di Lasa come cuoca in strutture grandi nel IV. livello funzionale (tempo pieno) con decorrenza 7.1.1994.

Da allora la signora Muther ha lavorato ininterrottamente per il Comune. Nel corso del rapporto di lavoro, sono state apportate o concesse diverse modifiche per quanto riguarda l'inquadramento, l'orario di lavoro e le assenze.

Con lettera del 19 marzo 2024, ricevuta il 19 marzo 2024 con prot. n. 8323, la signora Rosmarie Muther ha chiesto di accettare l'esodo volontario con effetto dal 27 settembre 2024 (ultimo giorno lavorativo) e di essere trasferita in pensione.

Si prende atto che la signora Rosmarie Muther ha quindi diritto a una pensione di anzianità.

Sono state consultate le seguenti fonti normative:

- Legge 26/07/1965, n. 965
- Legge 23/12/1994, n. 724
- Legge 08/08/1995, n. 335.

L'art. 121 della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), concernente „Cause di estinzione del rapporto di lavoro“.

L'art. 51 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale disciplina il "Collocamento a riposo".

Viene ritenuto opportuno di accettare le dimissioni volontarie della dipendente comunale Rosmarie Muther al 27.09.2024 (ultimo giorno di lavoro) e di collocarla a riposo su richiesta dal 28.09.2024.

È stato preso visione dei seguenti contratti collettivi:

- contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 142 del 12.03.2008;

- bereichsübergreifender Kollektivvertrags für das Jahr 2009 (wirtschaftlicher Teil), zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 485 vom 14.12.2011;
- bereichsübergreifender Kollektivvertrags für den Dreijahreszeitraum 2016-2018, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 448 vom 09.11.2016;
- Teilvertrag vom 04.12.2019 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 590 vom 30.12.2019;
- 2. Teilvertrags vom 03.12.2020 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 04 vom 20.01.2021;
- Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 329 vom 15.07.2015;
- contratto collettivo intercompartimentale per l'anno 2009 (parte economica), preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale nr. 485 del 14.12.2011;
- contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 448 del 09.11.2016;
- accordo stralcio del 04.12.2019 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 590 del 30.12.2019;
- 2° accordo stralcio del 03.12.2020 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 04 del 20.01.2021;
- Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale nr. 329 del 15.07.2015;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

- fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
t40TYf9zgkIAqXy+yazMDQHGawqcB8JZ9/ftPHM5Of8=
- buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck: *nicht erforderlich*

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;
- il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- parere tecnico - impronta digitale:
t40TYf9zgkIAqXy+yazMDQHGawqcB8JZ9/ftPHM5Of8=
- parere contabile - impronta digitale:
non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

BESCHLUSS

1. Die freiwillige Dienstentsagung von Frau Romsarie Muther, mit derzeitigem Berufsbild als spezialisierte Köchin in der IV. Funktionsebene (Teilzeit) in Stammrolle, wird mit Wirkung zum 27.09.2024 (letzter Arbeitstag) zur Kenntnis genommen.
2. Frau Rosmarie Muther wird aufgrund ihres Ansuchens vom 19.03.2024 mit Wirkung ab dem 28.09.2024 im Sinne der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen, wie in den Prämissen angeführt, auf Antrag in den Ruhestand versetzt.
3. Gegenständliche Maßnahme wird dem Südtiroler Gemeindenverband weitergeleitet zur Vorbereitung der weiteren für die Pensionierung notwendigen Maßnahmen.
4. Es wird weiters festgehalten, dass für die Übermittlung der vorgeschriebenen Unterlagen an die zuständigen Körperschaften zwecks Auszahlung der Abfertigung Sorge getragen wird.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

DELIBERA

1. Le dimissioni volontarie della signora Rosmarie Muther, avente l'attuale profilo professionale di cuoca specializzata nel IV° livello funzionale (tempo parziale) in ruolo, vengono accettate con effetto dal 27.09.2024 (ultimo giorno di lavoro).
2. La signora Rosmarie Muther, in base alla sua domanda del 19.03.2024, viene collocato a riposo su domanda a partire dal 28.09.2024, ai sensi delle disposizioni di legge in materia, come indicate in premessa.
3. Questo provvedimento sarà trasmesso al Consorzio dei Comuni dell'Alto Adige per preparare le ulteriori misure necessarie per il pensionamento.
4. Si afferma inoltre, che si provvederà all'inoltro della documentazione prescritta per la corresponsione del trattamento di fine rapporto ai rispettivi enti.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

08.04.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

19.04.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
